I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges namn

Orędzie jubileuszowe

(Orędzie z ikazji naszego stulecia — dziękezynnósei jubileuszu) przekazane od Hadrat Mirzy Tahir Ahmada, przywodcy iwiatowej wspólnoty muzutmanow — Ahmadi w Islamie (Ahmadiya Djamâat)

Przed stu laty w matej wiosce Qadian w indyjskiej prowincji Punjab miato miejsce zadziwiajęce wydarzenie, które miatoby zmienić tok historii.

Zestany zostat tam przez Boga dzialacz religijny aby przewodniczyć ludzkosci. Byt to Mirza Ghulam Ahmad (ur 1835-zm 1908), zatozyciel iwiatowej Wspolnoly Ahmadi w inslamie Ufundamentowat wspaniiatę drogę do pojed nanej ludzkosci. Rozwiązat istruejące problemy i przeciwieristwa dotyczęe nadejscia globalnego reformatora.

Zydzi, chrześcijanie, muzutmanie, hindusi, buddysci, zoroastrowie, zwolennicy. Konfucjusza, a więc wszystkie wielkie religie, wyczekiwali niecierpliwie na obiecanego reformatora, który miat nadejść zgodnie z przepowiednianni ich świętych ksiąg.

Zydzi wiezyli, ze Mesjasz odzywitby wiarę mojzeszową, chrześcijanine twierdzili iz ponowne przyjscie Jezusa przyblizytoby królestwo niebieskie, muzutmanie swazali ze Mesjasz i Mahdi wspólnymi sitami doprowadziliby do ostatecznego nowonarodzenia islamia, hindusi zas ozekali na Boga w postaci Krishny, a buddyści wyozekisali z nadzieję na reinkarnację Buddy. Jak mógtby Bóg zestać róznych postamików równoczesnie i pozwolić kazdemu z osobna wzywać Boga na swój sposob oraz nawotywác ludzkość do roznych ideologii które bytyby w konflikcie jedna z drugę? Tak wlaiswie brzmiato to skomplikowane pytanie stawione przez Mirza Ghulam Ahmada z Gadianu.

Dostrzegt, ze wszystkie przepowiednie dotyczęce nadejścia róznych reformatorów rzecrywiscie byty prawdziwe. Oznaczaty one jednak, iz jedynie jeden reformator miatby przyjsc. Swoję poztacię, sitę duchownę oraz zaletaami bytby skomasowaniem wszystkich tych cech które mieliby posiadać wszyscy obiecanni reformatovzy iwiatowych religii. Miatby on być bozym rycerzem. Mirza Ghulam Ahmad oznajmit równiez iz ta religia, która przez Bogo Wszechmocnego wybrana zostata za uniwersalnę i ostatecznym potwierdzeniem Jego jednoséi i równiiez zé Oh jest Jeden bytaby islamen.

A więc zgodnie z boskim rozkazem roséit Mirza Ghulam Ahmad pretensje co do roli wtasnie tego globalnego reformatora, który wybrany zostat azeby dziatać w islamie i catkowicie oddanym być iwiętemu Prorokowi Mohammedzie (ostatni prorde przynoszęce prawa, wiechaj Bóg ma Jego pod Swoję opiekę).

Byto to zadriwiajęce roszczennie. Jeszcze bardziej zadumiewajęcym faktem byto echo tego samotnego gtesy i tak mato snaczęcego w oczach iwiata. Nieliczni adpowiedueli na jego postannictwo catkowitę wiarç, zaufaniem i Bezgranicznym oddaniem. Inni a byli liczni, zapoczętkovali atak nienawiści jakiej historia ludzka vzadko Kiedy napotkata.

Zwolennicy jego zavzeli być strasznie przésladowani. Pozbawieni zostali wolnósci religijnej jak i tez podstawowych praw ludekich. Wedlug niektóryck pánstw i nowostwovzonym tam praw zabronione i karalne byto wyznawanie i praktykowanie wiary. Mino tych ogramnych preszkod nie udalo sie zatrzymac rozwoju Ahmadi, a obecnie Wspólnota Ahmadi (Ahmadiya Djamáat) osięgy szybsze postępy niz kiedykolwiek. Wszysey stośliwi fanatycy zarównie indywidnalnie, w grupach luo tez reędach poniesli zupetne fiasko w swoich przedsigwzyciach co do wyniszcrenia Ahmadi.

Bóg wspomagat Swojego stugę Mirza Ghullam Ahmada, spelnit wszystkie Swoje obietnice i pozwolit aby jego orędzie doszto do wszyztkich zakętków zakętków iwiata. "Bóg ocalit jego zwolenników (Ahmadi), miat ich pod swojç opiekç i obdarowat ich niexliczonymi btogestawieristwanni.

Dlatego wtasnie, azeby wywyszyć uniç BOga i dziękować Jemu za nieograniczone dowody Jego szczodrośći, obchodzi Wspólnota muzutmanóis Ahmadi rok 1989 jako uroczystość drigkczynności oraz jubileuz stulecia.

W zwiçzku z tę szozegolug okazja zapraszam z gtębi mojego serea i z porkorąwszystkich ludzi na catym swiecie do potęcrenia się z Ahmadiya Djamáat w islamie.

Powotuję się na Boga Wszystkowiedzęcego i zawsze Obecnego jako mojeko iwiadka, iz orędruie Ahmadiya Djama'at jest jedynie Prawdę: To jest islam w swojej poczgtkowej i nie sponiewieranej czystosci.

Zbawienie ludzkości zalezine jest od faktu iz ta pokojowa religia zaakceptowana będrie oraz przyjęta. Islam jest religia odrzucajęcę dyskryminacjs oraz niszcry

wsrllie mury wzniesione ze względu na rasę, kolor skóry lub wyznanie.

Islam uwalnia oztowieka z więzet grechu i wzmacnia jego potęcrenie ze Stworzycielem. Jest religią bardzo prostą, a zarazem tak zorganizowang. Islam nie dopuszcra do eksploatacji, zarrowno spotecznej, politycznej, ekonomicznej czy tei religijnej. Filozofia polityczna islamu nie posiabla fatszywej i zdradliwej dyplomachi. Islam zaleca zupetug moralność, którç ozina zastosować w kazdej driedrinie zycia ludzkiego.

Islam nie pozwala ani na wzywanie premocy przy rozsrerzanin swojego postannictwa jak i ter areby unna religia me dopuszuata do tego. Terroryzm - nawet jesli to ma miejsce w celach najszlachetniejszych jest catkowicie nierdogny z naukami islamu.

Wspólnota Ahmadi przekonana jest, iz najlepsrym lekastwem na wsrystkie cierpierria ludrkie, chorobej i problemy jakie istniejg obecnie jest wtasmie islam. Islam poucra nas, jeśti crotowek nie ucry się zyć w zgodrie z samym sobę i swoimi przyrodnimi to nie moze zyć w zgodue z Bogiem!

To wtasmé to takiego islamu zapraszam ludrkość!

Jestem catkowicie iwiadomun, ie alla przelotnego widza Ruch Ahmadi jeszoze nié jest rozwinięty do tego stopnia, aby móc doprowadrić do globalnej zmiany cry tei to powainiejsego premyślemia.

Postuchaj obwieszcrenia ogtossouego przez Hadrat Mirza Ghulam Ahmada poderas boskiego objawienia pod komiec zertego wieku:

"Ten cras jui nadnedt kiedy to osięguç wspaniate zwycięstwo, poniewai istruieje inny Gtos podpierający moje stowa oraz istin eje uina Ręka, która kieruje i podprera mojç rekę. Swiat med moze jesrue pojçé tegom ale ja widrç to, istnieje boski duch, który przemawia we wnie i nadaje zywe kazdemu stowu i kavidej zgtosce, ktoe wymawiann. Gwattowny ruch i fala nadeszta w niebie przywotata tę ludzką istotę Boskim rozkarem. Karidy ertowiek któremu me odmówiono prebacremia i zbawi enia ujvry wtasnymi ohami iz roszcrenia te ine sç z mojej wtasnej inicjatywy. Cry mozna nazwać widręcymi ocrami te, klóre nie potrafiç vozpoznać crtowieka prawdy? Cry mozina nazwać zyjęcym tego, ktory nie jest iwiaslomy tego boskiego powotania?"

Mozliwe, ze wiele osob jest podjrzliwych co do meich stów i docieka pytajęco ilei jest we mnie wiary w wielkę przystość Ahmadi. Przy korien ery chrzescijariskiej pierwsego slulenia musieli ci stabi i présladowani pierwsi chrzeiujane osleruwai podobrue to samo co ja oderzuwam obcnie. Ówcresni ludue pogardrali mimi, wyśmiewali i przedrzeźniali ich. Mimo to nie mam pajmniejsrej wętpliposa, ze nadejdue taki dzien prsed uptywem następnego wiekn, kiedy to ludrie będę spoględać ze zdriwieniem na niepownosc i brak wiary u terainiejsrej ludskosci.

Pozwolcie mnie na koniec, za catego mojego seca zaprosić Was do nasladowania apelu reformatora ostatniego crasu. Poniewai w tym znajdzieué spokój, pokój oraz zadosé uozyniemie w sercach Waszych, które mozina jedymie osięgnęć poprzer poddanie się woli Boskiej.

Niech Bóg btogestawi Was!

Mirza Tahir Ahmad
Gtowa Ahmadiya Djamáat w islamie
(murulmanie Ahmadi w islamie)

Övers. Eva Mehman